

English

USE

- Read the instructions and understand it.
- All uses for which this product has not been designed are forbidden.
- Check that this product is compatible with the other components of your equipment
- The various components of the safety chain (harness, rope, karabiners, tape, slings, anchors, belaying devices, descenders) should conform to EN and / or UIAA Standards. (alpinism and climbing).
- This product may held a fall, only if used with an energy absorber.

PRECAUTIONS

- The rigging plates must be protected from sharp edges and other mechanical hazards.
- Before installation, check the strength of the supports (Minimum strength 12kN). Check that the material of these supports is compatible with the rigging plates. The anchor point for the fall arrest system should for preference be situated above the position of the user.
- A full body fall arrest harness is the only permitted appliance for securing the body of a user in a fall arrest system.
- Check that the space around the user's work area does not compromise their safety, particularly underneath the user in the event of a fall.
- Before and during use, the possibility of rescue in case of difficulty must be considered.
- Users must ensure that their state of health will not affect their security whilst using the product.
- It is essential for the safety of the user that the anchor remains in the right position. The user has to reduce the eventuality and the height of any fall.

CARE AND MAINTENANCE

- The rigging plate must not be in contact with chemical agents; this applies also for transport.
- Avoid unnecessary exposure to UV, store the products in a cool, shaded place, away from dampness and direct heat. For transporting, bear the same considerations in mind.
- A periodic in-depth inspection must be carried out every 3 months for a frequent use, every 12 months for an occasional use.
- The inspection must be carried out by a competent person. The safety of the user relies on the maintenance of the product.
- During the inspection, check that the markings are legible.
- This product is personal equipment. During any use away from you it may be subject to grave damage, which may not be visible.
- Clean the rigging plate with soft water and dry it with a non-abrasive cloth.
- Before and after each use, check the state of the product.
- All and every modification or repair is forbidden.
- Any repair or modification is forbidden.
- This product is made of Light alloy.

LIFETIME

- The lifetime of metallic product is indefinite.
- A rigging plate can be destroyed during its first use. It is the inspection which determine if the product must be scrapped. Proper storage between uses is essential.

A rigging plate must be retired immediately:

- if it has held a fall
- if inspection reveals or even indicates a damage
- if it has been in contact with any active or dangerous chemical
- if there is the slightest doubt about its security
- If there are fissures
- If it suffered from a severe fall

WARNING

- It is essential to adhere strictly to the recommendations above.
- The various cases of wrong use shown in this notice are not exhaustive, there are innumerable wrong uses possible, it is not feasible to show them all.
- The drawings 1 and 2 are the only authorized uses.
- Caving, work at height, climbing and mountaineering are dangerous activities which can result grave injury or death.
- Special knowledge and training are required to use this product.
- Apprenticeship in techniques and competence specific to this product are essential for its use.
- This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct control of a competent person.
- Failure to follow these warnings increase the risk of injury or death.
- The use of "second-hand" equipment is strongly discouraged.
- You are responsible for your own action and decisions.
- It is essential for the security of the user that the seller supplies this user notice in the language of the country where it will be used.

MEANING OF MARKINGS:

- CE: Conformity to the European Regulation (2016/425) PPE
 0120 : Number of the organisation overseeing the control of manufacturing, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
 0598 : Number of the organisation overseeing the control of manufacturing, SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland
Control number and serial number: The last 4 digits indicate the month and year of manufacture
 MBS: Maximum Breaking Strength
 WLL: Work Load Limit
Notified body for UE type-examination : ACAPE SUDEUROPE SAS - CS60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 12-France, no 0082.

EDELWEISS GUARANTEE

- This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents, to negligence, or to improper or incorrect usage.

Responsibility

- EDELWEISS is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

Français

UTILISATION

- Lire cette notice et la comprendre.
- Toute utilisation à laquelle ce produit n'est pas destiné est interdite.
- Vérifier la compatibilité de ce produit avec les autres éléments de votre matériel.
- Les différents composants de la chaîne d'assurance (harnais, corde, mousquetons, sangles, points d'ancrages, appareils d'assurage, descendreurs) doivent être conformes aux normes EN et/ou UIAA (alpinisme et escalade).
- Ce produit ne peut retenir une chute que s'il dispose d'un système d'absorption d'énergie.

PRÉCAUTIONS

- Tous les produits doivent être protégés des arêtes tranchantes et autres agressions mécaniques.
- Lors de l'installation, vérifier la solidité des supports (résistance 12 kN). Assurez-vous que les matériaux de ces supports sont compatibles avec les multiplicateurs d'ancrage. L'accrochage du système d'arrêt des chutes doit être de préférence situé au dessus de la position de l'utilisateur.
- Un harnais de sécurité est le seul dispositif de préhension du corps qu'il soit permis d'utiliser dans un système d'arrêt des chutes.
- Veiller à ce que l'espace autour de la zone de travail ne compromette pas la sécurité de l'utilisateur, notamment sous l'utilisateur en cas de chute.
- Avant et pendant l'utilisation, les possibilités de secours en cas de difficultés doivent être envisagées.
- Les utilisateurs doivent s'assurer que leur état de santé ne peut pas affecter leur sécurité lors de l'utilisation de ce matériel.
- Il est essentiel pour la sécurité que le dispositif d'ancrage soit toujours correctement positionné et que l'utilisateur veille à réduire au maximum le risque et la hauteur de chute.

ENTRETIEN

- Ces produits ne doivent pas être mis en contact avec des agents chimiques, principalement des acides qui peuvent détruire les fibres sans que cela soit visible.
- éviter l'exposition inutile aux UV. Stocker les produits à l'ombre, à l'abri de l'humidité et d'une source de chaleur. Pour le transport, respecter les mêmes consignes.
- Ce produit doit être contrôlé de manière approfondie, tous les 3 mois pour une utilisation fréquente, annuellement pour une utilisation occasionnelle.
- Tous les contrôles doivent être effectués par une personne compétente. La sécurité de l'utilisateur dépend du maintien de l'efficacité du produit.
- Lors des contrôles la lisibilité des marquages doit être vérifiée.
- Ce produit est un équipement personnel. Durant son utilisation hors de votre présence il peut subir des dommages graves et invisibles.
- Nettoyez ces produits à froid douce et les essuyez avec un tissu non abrasif.
- Avant et après chaque utilisation, contrôlez le produit.
- Toute modification ou réparation est interdite.
- Ce produit est constitué d'un alliage d'aluminium.

DUREE DE VIE

- La durée de vie des produits métalliques n'est pas limitée.
- Un produit peut être détruit à sa première utilisation. C'est le contrôle qui détermine si le produit doit être mis au rebut plus vite. Entre les utilisations, un stockage approprié est essentiel.
- Un produit doit être réformé au plus vite :
 - s'il a reçu une chute conséquente
 - si à l'inspection il apparaît endommagé,
 - s'il a été au contact de produits chimiques dangereux,
 - s'il y a un doute sur sa sécurité.
 - s'il apparaît des fissures
 - s'il a subi une chute importante

AVERTISSEMENT

- Il faut respecter strictement les recommandations faites ci-dessus.
- Les quelques cas de mauvaise utilisation présentés dans cette notice ne sont pas exhaustifs. Il existe une multitude de mauvaises utilisations qu'il n'est pas possible d'énumérer.
- Les schémas 1 et 2 sont les seules configurations d'utilisation autorisées.
- La spéléologie, les travaux en hauteur, l'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles.
- L'apprentissage des techniques et une compétence particulière sont requis pour l'utilisation de ce produit.
- Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes compétentes et avisées, ou bien l'utilisateur doit être placé sous le contrôle d'une personne compétente.
- Tout manquement à ces règles accroît le risque de blessure ou de mort.
- L'utilisation de matériel "d'occasion" est fortement déconseillée.
- Vous êtes responsables de vos propres actions et décisions.
- Il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur que le revendeur fournit ce mode d'emploi dans la langue du pays d'utilisation du produit.

SIGNIFICATION DES MARQUAGES :

- CE : Conformité au règlement Européen (2016/425) relatif aux équipements de protection individuelle.
- 0120 : Numéro de l'organisme intervenant dans le contrôle de la fabrication, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
- 0598 : Numéro de l'organisme intervenant dans le contrôle de la fabrication SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland
- Numéro de contrôle et numéro de lot :** les 4 derniers chiffres indiquent le mois et l'année de fabrication
- MBS: charge maximale de rupture
- WLL: charge limite de travail
- Organisme notifié intervenant pour l'examen UE de type : ACAPE SUDEUROPE SAS - CS60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 12-France, no 0082.

GARANTIE EDELWEISS

- Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication. Sont exclus de la garantie: l'usure normale, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, la mauvaise entretien, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Responsabilité

- EDELWEISS n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenus ou résultant de l'utilisation de ses produits.

Español

UTILIZACIÓN

- Lee esta ficha técnica y guárdala.
- Está prohibida cualquier utilización para la que no esté destinada este producto.
- Verifique la compatibilidad de este producto con el resto de su material utilizado.
- Los diferentes componentes del sistema de seguridad (harness, corde, mosquetones, cintas, puntos de anclaje, aparatos para asegurar, descensores,...) deben ser conformes a las normas EN y/o UIAA (alpinismo y escalada).
- Este producto no puede retener una caída que sí dispone de un sistema de absorción de energía.

PRECAUCIONES

- Deben ser protegidos de las aristas cortantes y cualquier otra agresión mecánica.
- En el momento de la instalación, compruebe la solidez de los soportes (resistencia 12 kN). Asegúrese de que los materiales de estos soportes sean compatibles con las cintas de anclaje. El anclaje del sistema de detención debe estar situado preferiblemente por encima de la posición del usuario.
- Un arnés anticaídas es el único dispositivo de prensión del cuerpo que está permitido utilizar en un sistema anticaídas.
- Procure que el espacio alrededor de la zona de trabajo no comprometa la seguridad del usuario, especialmente por debajo del usuario en caso de caída.
- Antes y durante la utilización, debe contemplarse la posibilidad de necesitar ayuda en caso de dificultad.
- Los usuarios deben asegurarse de que su estado de salud no afecta a su seguridad al utilizar este material.
- Para la seguridad es esencial que el dispositivo de anclaje esté siempre correctamente posicionado y que el usuario procure reducir al máximo el riesgo de caída y la altura de caída.

MANTENIMIENTO

- Este producto no debe ponerse en contacto con agentes químicos, principalmente los ácidos, ya que pueden destruir las fibras, sin que sea visible.
- Evite la exposición innecesaria a los rayos UV. Guarde la cuerda en un lugar oscuro, al abrigo de la humedad y de cualquier fuente de calor.
- Este producto debe ser revisado en profundidad por una persona competente cada 3 meses para una uso frecuente y cada año para un uso ocasional.
- En los controles debe comprobarse la legibilidad de los marcados.
- Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado sin su presencia, puede sufrir daños graves e invisibles.
- Limpia los productos con agua suave y sécalos con un paño no abrasivo.
- Antes y después de cada utilización, inspeccione el producto.
- Cualquier modificación o reparación está prohibida.
- Este producto es hecho de aluminio.

VIDA ÚTIL

- La vida útil de un producto metálico está indefinida.
- Un producto se puede destruir durante el primer uso. Es la inspección la que determina si el producto debe ser desechar. Es esencial un almacenamiento adecuado entre usos.

Un producto se debe retirar inmediatamente:

- si ha soportado una caída
- si la inspección revela o incluso indica deterioro
- si ha estado en contacto con cualquier químico activo o peligroso
- si tienes la más mínima duda sobre su seguridad
- si hay grietas
- si ha subido una caída importante

ADVERTENCIA

- Hay que respetar estrictamente las recomendaciones arriba indicadas.
- Los ejemplos de mala utilización presentados en esta ficha no son exhaustivos. Existe una gran cantidad de malas utilizaciones que nos es imposible de enumerar.
- Ejemplos N°1 y 2 están las únicas posibilidades de utilización.
- La espeleología, los trabajos en altura, las tirolinas, los descensos con cuerdas son actividades peligrosas que pueden comportar heridas graves e incluso mortales.
- Para la utilización de este producto, se requiere un aprendizaje de las técnicas y una aptitud particular.
- Este producto sólo debe ser utilizado por personas capacitadas o con experiencia o, de lo contrario, el usuario deberá estar bajo el control de una persona competente.
- El aprendizaje de las técnicas adecuadas y de las medidas de seguridad se efectúan bajo la responsabilidad del usuario, que asume todos los riesgos y perjuicios que pudieran surgir como consecuencia del uso de este material.
- No tener en cuenta estas reglas aumenta el riesgo de lesiones o muerte.
- La utilización de material de "segunda mano" está totalmente desaconsejada.
- Usted es el responsable de sus propias acciones y decisiones.
- Es imprescindible para la seguridad del usuario que el revendedor entregue estas instrucciones de utilización en el idioma del país donde se utilizará el producto.

SIGNIFICADO DE LOS MARCADOS

- CE : Cumplimiento de la normativa europea (2016/425) sobre equipos de protección individual.
- 0120 : Número del organismo que interviene en el control de la fabricación, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
- 0598 : Número del organismo que interviene en el control de la fabricación , SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland
- Nº de control y nº de lote :** los 4 últimos dígitos indican el mes y el año de fabricación
- MBS: carga de rotura
- WLL: carga de trabajo segura

Organismo notificado que interviene en el examen UE de tipo : ACAPE SUDEUROPE SAS. BP193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France, no 0082.

GARANTÍA EDELWEISS

Este producto está garantizado durante 3 años contra todo defecto de materiales o de fabricación. Sólo excluidos de la garantía: la usura normal, las modificaciones o retoces, la mala conservación, la mala manipulación, los daños debidos a los accidentes, a las negligencias y a las utilizaciones para las que este producto no está destinado.

Responsabilidad

EDELWEISS no es responsable de las consecuencias directas, indirectas, accidentales o de cualquier otro tipo de daños ocurridos o resultantes de la utilización de sus productos.

Italiano

UTILIZZO

- Leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.
- È vietato ogni utilizzo per il quale questo prodotto non è destinato.
- Verificare la compatibilità di questo prodotto con gli altri elementi del vostro materiale.
- Le diverse componenti di un sistema di assicurazione (imbracatura, moschettoni, fettucce, punti d'ancaggio, apparecchi di assicurazione, discensori, ecc.) devono essere conformi alla norme europee e devono essere utilizzate avendo piena coscienza dei loro limiti di utilizzo nella progressione e nei sistemi di sicurezza.

PRECAUZIONI

- Gli prodotti devono essere protetti da spigli taglienti e da altre aggressioni meccaniche.
- Durante l'utilizzo, verificare la solidità dei supporti (resistenza 12 kN). Assicurarsi che i materiali di questi supporti siano compatibili con le fettucce di ancoraggio. L'ancoraggio del sistema di arresto di cadute deve essere preferibilmente situato al di sopra dell'utilizzatore.
- Un arnés anticaídas è l'unico dispositivo di presión del cuerpo que está permitido utilizar in un sistema anticaídas.
- Procure que el espacio alrededor de la zona de trabajo no comprometa la seguridad del usuario, especialmente por debajo del usuario en caso de caída.
- Antes y durante la utilización, debe contemplarse la posibilidad de necesitar ayuda en caso de dificultad.
- Los usuarios deben asegurarse de que su estado de salud no afecta a su seguridad al utilizar este material.
- Para la seguridad es esencial que el dispositivo de anclaje esté siempre correctamente posicionado y que el usuario procure reducir al máximo el riesgo de caída y la altura de caída.

MANTENZIONE

- Questo prodotto non deve essere posto a contatto con agenti chimici, soprattutto acidi che possono distruggere le fibre senza che ciò risulti visibile.
- Evitare l'inutile esposizione ai raggi UV. Conservare la corda all'ombra, al riparo da umidità e fonti di calore.
- Prima e dopo ogni utilizzo questo prodotto deve essere ispezionato.
- Questo prodotto deve essere controllato accuratamente da una persona competente ogni 3 mesi per un uso frequente, ogni anno per un uso sporadico.
- Durante i controlli, verificare la leggibilità delle marcature.
- Questo prodotto è un equipaggiamento personale e può subire danni gravi e invisi bili durante l'utilizzo senza la vostra presenza.
- Pulire i prodotti con acqua dolce ed asciugarli con tessuti non abrasivi.
- Lo prodotto è costituito da alluminio.

DURATA DI VITA

- La durata di vita dei prodotti metallici non è illimitata.
- Un moschetton può rompersi durante il suo primo utilizzo. È il controllo che determina se il prodotto deve essere eliminato al più presto.
- Uno stoccaggio appropriato è essenziale.
- Un moschetton deve essere eliminato al più presto nei casi seguenti:**
 - se ha subito una caduta
 - se dopo un'ispezione appare danneggiato
 - se è stato a contatto con prodotti chimici pericolosi
 - se si hanno dubbi sulla sicurezza.

AVVERTENZE

- Occorre rispettare rigorosamente le raccomandazioni date sopra.
- I pochi casi di utilizzo imprudente presentati in queste istruzioni non sono gli unici possibili. Ci sono numerosissimi utilizzi imprudenti che non è possibile elencare.
- La spelieologia, i lavori in quota, la discesa su corda, le teleferiche sono attività pericolose che possono causare gravi lesioni, anche mortali.
- Per l'utilizzo di questo prodotto sono richieste la conoscenza delle tecniche e una competenza specifica.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone competenti e addestrate, oppure l'utilizzatore deve essere posto sotto il controllo diretto di una persona competente e addestrata.
- L'apprendimento delle tecniche adeguate e delle misure di sicurezza si effettua sotto la sola responsabilità di chi ne fa uso, che assume a proprio carico tutti i rischi e i danni che possono sopravvenire a seguito dell'utilizzo di questo materiale.
- Ogni infrazione a queste regole aumenta il rischio di ferimento o morte.
- L'utilizzo di materiale "d'occasione" è vivamente sconsigliato.
- Solo voi siete responsabili delle vostre proprie azioni e decisioni.
- È essenziale per la sicurezza dell'utilizzatore che il rivenditore fornisca questa nota informativa nella lingua del paese in cui il prodotto è utilizzato.

SIGNIFICATO DELLE MARCATURE

- CE : Conformità al regolamento europeo (2016/425) sui dispositivi di protezione individuale.
- 0120 : Numero dell'ente che interviene nel controllo della produzione, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
- 0598 : Numero dell'ente che interviene nel controllo della produzione, SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland
- N. di lotto :** le ultime 2 cifre indicano l'anno e di fabbricazione
- MBS: carica di rotura
- WLL: carico di lavoro massimo
- Ente riconosciuto che interviene nell'esame UE tipo : ACAPE SUDEUROPE SAS. BP193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France, no 0082

GARANZIA EDELWEISS

Questo prodotto ha una garanzia de 3 años contra ogni defecto de material o de fabricación. Sólo excluidos de la garantía: la usura normal, las modificaciones o ritocados, la cattiva conservación, la mala manipulación, los daños debidos a los accidentes, a las negligencias y a los usos para los que este producto no está destinado.

Responsabilità

EDELWEISS no es responsable de las consecuencias directas, indirectas, accidentales o de algún otro tipo de daño verificatos o causado dall'utilizzo dei suoi prodotti.

Deutsch

VERWENDUNG

- Lesen Sie vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.
 - Elegige Verwendung dieses Produkts für die es nicht bestimmt ist, ist untersagt.
 - Die Teile der Sicherungskette (Klettergurt, Seil, Karabiner, Schlingen, Sicherungsgeräte usw.) müssen den UIAA oder EN Standards entsprechen.
 - Versichern Sie sich, daß dieses Produkt mit den anderen Teilen Ihrer Ausrüstung verträglich ist.
 - Grundlegend für die Sicherheit ist, dass die Anschlageinrichtung richtig ausgerichtet ist und der Anwender darauf bedacht ist das Risiko eines Sturzes sowie die Sturzhöhe zu minimieren.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Diese Produkte sollten vor scharfen Kanten und ähnlichem geschützt werden.
 - Vergewissern Sie sich bei der Installation der Anschlageinrichtung über die Stabilität des Ankerpunktes (Mindestlast 12 kN). Vergewissern Sie sich, dass das Material der Ankerpunkte mit den Befestigungsschlingen kompatibel ist. Der Ankerpunkt des Systems gegen Absturz auf der Höhe sollte sich möglichst oberhalb des Anwenders befinden.
 - Vor und während des Einsatzes muß im Falle auftretender Schwierigkeiten, eine Rettungsmöglichkeit eingeplant werden.
 - Anwender müssen sich versichern, dass ihr Gesundheitszustand ihre Sicherheit bei der Verwendung dieses Materials nicht beeinträchtigt.
 - Vergewissern Sie sich über die Kompatibilität dieses Produkts mit den anderen Teilen des Systems.

WARTUNG UND PFLEGE

- Diese Produkten dürfen nicht mit Chemikalien wie Säuren in Berührung kommen. Dies kann die Fasern, ohne äußerlich erkennbaren Grund zerstören.
 - Vermeiden Sie unnötige UV - Strahlung. Lagern Sie die Schlange an einem kühlen, dunklen und trockenem Ort ohne direkte Hitzeeinwirkung. Für den Transport gilt dasselbe.
 - Dieses Produkt muß regelmäßig überprüft werden: alle drei Monate bei häufigem Gebrauch; jährlich bei gelegentlichem Gebrauch.
 - Bei Kontrollen muss die Lesbarkeit der Kennzeichnungen verifiziert werden.
 - Jede Veränderung des Originalzustandes ist verboten.
 - Diese Produkt ist persönliche Schutzausrüstung

LEBENSDAUER

- Die Lebensdauer des Verbindungsmittels ist nicht limitiert.
 - Ein Verbindungsittel kann bereits bei seiner ersten Verwendung unbrauchbar werden. Die Überprüfung kann ergeben, dass das Produkt schon früher ausgesondert werden muss. Zwischen dem Gebrauch ist es unerlässlich, dass das Verbindungsittel sachgemäß gelagert wird.
 - Das Verbindungsittel muss früher ersetzt werden**
 - bei einem Sturz, entdeckten oder vermuteten Schäden.
 - Berührung mit gefährlichen Chemikalien.
 - wenn die Sicherheit nicht zweifelfrei gewährleistet werden kann

A GIVING

- ACHTUNG**

 - Die obenstehend aufgeführten Richtlinien sind unbedingt einzuhalten.
 - Die verschiedenen, hier aufgeführten Fehlbedienungen, sind nicht vollständig. Es existiert eine Vielzahl an Fehlbedienungen, die wir weder aufzählen noch uns vorstellen können.
 - Speläologie, Arbeiten in der Höhe, Klettern und Alpinismus sind gefährliche Aktivitäten die zu schweren Verletzungen und Tod führen können.
 - Das Erlernen der erforderlichen Techniken und spezifischen Kenntnisse ist für die Verwendung dieses Produkts erforderlich.
 - Für die Anwendung dieses Produktes wird ein spezielles Wissen und Praxiskönnen benötigt und vorausgesetzt.
 - Nur ausgebildete Personen dürfen dieses Produkt verwenden. Ist dies nicht der Fall, muss der Verwender unter dauernder Kontrolle einer ausgebildeten Person stehen.
 - Fehler, entstanden durch Nichtbeachtung dieser Warnungen, erhöhen das Risiko verletzt oder getötet zu werden.
 - Vor dem Gebrauch von gebraucht gekauften Artikeln wird gewarnt.
 - Sie sind für Ihr Vorgehen und Ihre Entscheidungen immer selbst verantwortlich.
 - Für die Sicherheit des Anwenders ist Voraussetzung, dass der Händler diese Gebrauchsanleitung in Landessprache des Anwenders bereitstellt.

BEDEUTUNG DER BEZEICHNUNGEN:

BEDEUTUNG DER BEZEICHNUNGEN :
CE : Einhaltung der europäischen Verordnung (2016/425) für persönliche Schutzausrüstung
0120 : Nummer der die Fertigung überwachenden Organisation, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
0598 : Nummer der die Fertigung überwachenden Organisation, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Seeliniemi 2), 00201 HELSINKI, Finland.

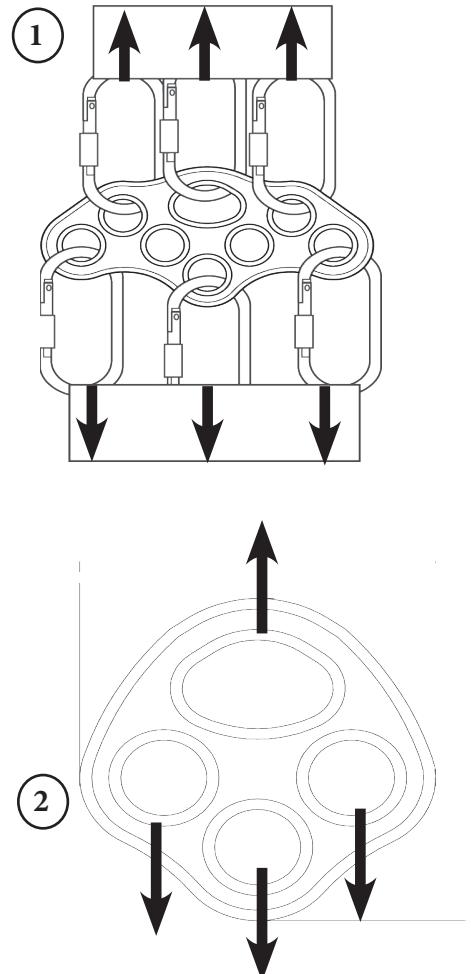
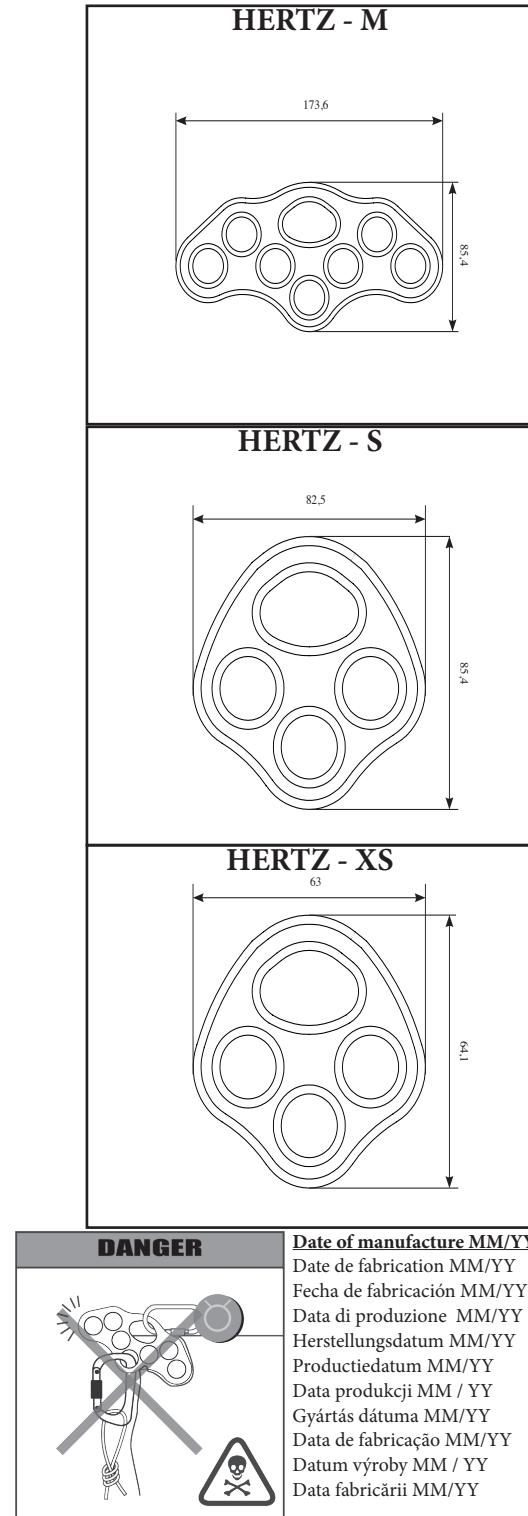
MBS: Statische Halterkraft
WLL: Maximale Arbeitslast
Notifizierte UE-Prüfstelle: APAVE SUDEUROPE SAS. BP193 - 13322 MARSEILLE
Cedex 16 France, nr. 0092

EDELWEISS GARANTIE

EDELWEISS GARANTIE
Auf dieses Produkt wird drei Jahre Garantie gewährt gegen alle Material und Fabrikationsfehler. Ausgeschlossen von der Garantie sind : normale Abnutzung, Veränderungen, unsachgemäße Lagerung, unsachgemäße Wartung, Schäden, die auf Unfälle zurückzuführen sind, auf Nachlässigkeiten oder auf Verwendungen, für die das Produkt nicht bestimmt ist.

Haftu

EDELWEISS ist nicht verantwortlich für direkte, indirekte oder zufällige Folgen oder aller anderen Arten von Schäden, die während der Verwendung seiner Produkte aufgetreten sind oder die aus deren Verwendung resultieren.



edelWeiss

RIGGING PLATES



- Before any use, read this notice carefully and then retain it.
 - Avant toute utilisation, lire cette notice attentivement et la conserver.
 - Antes de cada utilización, lea atentamente esta ficha técnica y guárdela.
 - Prima di ogni utilizzo, leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.
 - Vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch
lesen. Sie darf aufbewahrt werden.



Garantie 3 ans
3 year guarantee
Garantía 3 años

Garanzia 3 anni
Garantie 3 Jahre

11 / 1

Üretim tarihi: MM / YY - Tillverkningsdatum MM / YY
Produksjonsdato MM / YY - Dato for fremstilling MM / YY
Valmistuspäivä MM / YY - Datum izdelave MM / YY
Datum proizvodnje MM / YY - Дата на производство MM / YY
製造月/年 MM / YY

